



# Stadionmagazin HALBZEIT

SAISON 2019/20

ASV Durlach - FV Malsch

Sonntag, 03.11.2019 - 14:30 Uhr

ASV Durlach - SG DJK/FV Daxlanden

Sonntag, 17.11.2019 - 14:30 Uhr

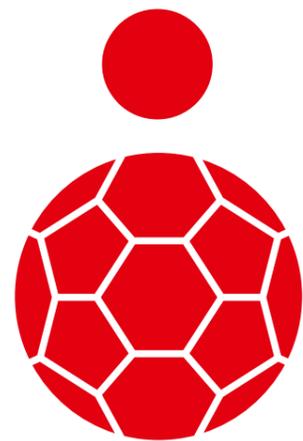
ASV Durlach - SG Stupferich

Sonntag, 01.12.2019 - 14:15 Uhr





# Gemeinsam #AllemGewachsen



TEAM



sparkasse-karlsruhe.de

Egal wie alt, egal wie stark,  
egal woher, egal ob mit oder  
ohne Behinderung – Sport  
muss erlebbar und für alle  
Menschen zugänglich  
bleiben.

Der Sport schafft es, dass  
Menschen etwas gemeinsam  
erleben. Dieses Miteinander  
fördern wir.

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Karlsruhe**

## Gartner Elektrotechnik – Ihr Partner für:

- EIB-Installationen
- Verteilerbau
- Elektroinstallationen
- Elektroheizungen
- EDV-Netzwerke
- Photovoltaik-Anlagen



## GARTNER ELEKTROTECHNIK

Windelbachstraße 5 · 76228 KA-Stupferich  
Fon 0721/9472700 · Fax 0721/9472701  
[www.gartner-elektrotechnik.de](http://www.gartner-elektrotechnik.de)  
[info@gartner-elektrotechnik.de](mailto:info@gartner-elektrotechnik.de)

# Physio Therapie Buchheit

**Frank Buchheit**

Staatl. anerkannter Physiotherapeut

Kleinsteinbacher Straße 27  
76228 Karlsruhe-Stupferich  
Tel. 0721/1 83 70 15 · Fax 1 83 71 06  
[www.physiotherapie-buchheit.de](http://www.physiotherapie-buchheit.de)

Alle Kassen  
Termine nach Vereinbarung



### VERTRAUEN IM TRAUERFALL

- Seit 1955 Ihr kompetenter Berater in allen Bestattungsfragen, seit 2011 unter dem Dach der Familie Griener
- Traditionelle und Alternative Bestattungen; Bestattungsvorsorge
- Große Sarg-, Bestattungswäsche- und Urnenauswahl in eigenen Ausstellungsräumen
- Eigener Abschiedsraum

**Kiefer**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Fordern Sie kostenfrei unsere neue Broschüre an.

Telefon (0721) 41837 · Tiengener Str. 4 · Fax (0721) 43294  
76227 Karlsruhe · [www.beerdigungsinstitut-kiefer.de](http://www.beerdigungsinstitut-kiefer.de)  
Geschäftsleitung: Brigitte und Michael Griener



Noch erinnern sich viele an die vergangene Kreisligasaison, als es in den letzten Spielen zu einem Schneckenrennen mit knappen Ergebnissen und Unentschieden kam, so dass man den Eindruck gewinnen konnte, dass eigentlich niemand aufsteigen wollte. Letztlich „traf“ es den FC Neureut, der sich mittlerweile in der Landesliga einigermaßen achtbar schlägt und der FC Eggenstein unterlag in der Relegation gegen Ispringen, das wiederum nun im Abstiegskampf der Landesliga steckt. Folglich galten der FC Eggenstein und der letztjährige Tabellendritte SG Stupferich zusammen mit Germania Neureut in der Saison 19/20 als Favoriten, doch diese kassierten nach guten Leistungen immer wieder überraschende Niederlagen, ebenso wie Topfavorit SC Wettersbach. Nach 12 Spieltagen sind es genau drei Punkte von Platz eins bis Platz acht und noch ist für niemand was verloren.

Warum ist die Liga so ausgeglichen? Man kann mutmaßen, aber nichts beweisen. Zum einen sind Topspieler, die eine Mannschaft allein nach oben schießen können, in der Kreisliga selten. Zum anderen gilt es für viele Trainer Abstriche zu machen, wenn Spieler aus privaten Gründen bei Spielen fehlen, etwa weil sie nur in den Schulferien Urlaub nehmen können. Und kommt dann die eine oder andere Verletzung dazu, ist ein Verein häufig so geschwächt, dass er keine gleichwertigen Ersatzspieler zur Verfügung hat.

Der ASV hat sich bisher sehr ordentlich präsentiert und spielt vorne mit. Allerdings sind auch die ASV-Leistungen sehr unterschiedlich. Der taktischen, kämpferischen und spielerischen Meisterleistung beim 4:0 in Knielingen folgte ein 0:1 in Mühlburg, ein Spiel, in dem der Gegner seine einzige Torchance zum Sieg nutzte, der ASV aber den Eindruck erweckte, als würde er noch stundenlang ohne eigenen Torerfolg weiterspielen können. Das 2:2 gegen den FC Jöhlingen zeigte Licht und Schatten. Mehrere Hochkaräter, in der ersten Halbzeit herausgespielt, hätten dem Gegner ein Debakel zufügen können, und am Schluss musste man fast noch um den Punkt bangen, weil wieder die nach dem Auerbach-Spiel als vergessen gemeinten Fehler zutage traten: Zweikämpfe nicht bestritten, dem Gegner zu viel Platz gelassen, lange Bälle nicht verhindert und auf schwerem Boden mit tiqui-taca durchs Mittelfeld gespielt.

Die Bodenverhältnisse im Turmbergstadion sind nunmehr leider andere als die auf auswärtigen Plätzen. Der ASV spielt auf demselben Rasen, der 1948 von Fritz Walter (drei Tore bei ASV-FCK 4:5) eingeweiht wurde und der erst dann der Vergangenheit angehört, wenn der Sportpark „Untere Hub“ eingeweiht wird. Neue Anlagen wie in Knielingen, Wettersbach und Stupferich lassen einen anderen Fußball zu. Kurzpassspiel zuhause geht im Spätherbst und Winter nicht. Die guten Techniker in der ASV-Mannschaft können sich vielleicht am Großteil der Mannschaften der Premier League (die Top 5 vielleicht ausgenommen) ein Beispiel nehmen: dort wird nach wie vor „Kick and Rush“ gespielt und der Ball berührt den Boden oft nur im Strafraum. Und das, obwohl der Rasen dort Topniveau hat, weil er nach altem englischem Sprichwort 100 Jahre lang gegossen und gedüngt wird. Insofern hätte das Turmbergstadion erst 2048, nach 100 Jahren, eine echte Vergleichbarkeit. Bis dahin sollte allerdings der Sportpark „Untere Hub“ fertiggestellt sein.

Text: Jan-Dirk Rausch



**Mikel Schuster**  
(Jg. 1990) - Nr. 1



**Daniel Tomic**  
(Jg. 2000) - Nr. 30



**Agit Basibüyük**  
(Jg. 1993) - Nr. 3



**Prinston Tsafack**  
(Jg. 1992) - Nr. 5



**Simon Schimassek**  
(Jg. 1998) - Nr. 6



**Ibrahim Ünsal**  
(Jg. 1993) - Nr. 7



**Sabri Ghannay**  
(Jg. 1998) - Nr. 8



**Jovan Radosavljevic**  
(Jg. 1997) - Nr. 9



**Dragan Paljic**  
(Jg. 1983) - Nr. 10



**Furkan Genç**  
(Jg. 1999) - Nr. 11



Leider noch kein Foto vorhanden  
**Ante Jasin**  
(Jg. 2000) - Nr. 15



**Kevin Bayer**  
(Jg. 1994) - Nr. 16



**Uwe Schwell**  
(Jg. 1983) - Nr. 17



**Orhan Durmaz**  
(Jg. 1997) - Nr. 18



**Lilius Schlenzig**  
(Jg. 2000) - Nr. 19



**Kenzo Schaible**  
(Jg. 1996) - Nr. 20



**Musa Jabbi**  
(Jg. 1998) - Nr. 21



**Arlind Nesimi**  
(Jg. 1998) - Nr. 23



**Ugur Türker**  
(Jg. 1986) - Nr. 24



**Ramadan Mansour**  
(Jg. 1985) - Nr. 25



**Georg Erceg**  
Trainer



**Dragan Paljic**  
Co-Trainer



**Dr. Ulrich Kienzle**  
Mannschaftsarzt



**Peter Schaible**  
Betreuer

# Kreisliga Karlsruhe Saison 2019/20

## Vorrunde

Sonntag, 11.08.2019, 17.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	FC Germania Neureut	4 : 1
Mittwoch, 14.08.2019, 18.15 Uhr	SG Stupferich	-	<b>ASV Durlach</b>	2 : 2
Sonntag, 18.08.2019, 17.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	TSV Auerbach	1 : 2
Sonntag, 25.08.2019, 17.00 Uhr	SC Wettersbach	-	<b>ASV Durlach</b>	1 : 3
Sonntag, 01.09.2019, 15.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	FC Alemannia Eggenstein	1 : 1
Mittwoch, 04.09.2019, 17.45 Uhr	FV Leopoldshafen	-	<b>ASV Durlach</b>	2 : 1
Sonntag, 08.09.2019, 15.00 Uhr	FC West Karlsruhe	-	<b>ASV Durlach</b>	0 : 2
Samstag, 14.09.2019, 15.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	FVgg Weingarten	1 : 0
Sonntag, 22.09.2019, 15.00 Uhr	TV Spöck	-	<b>ASV Durlach</b>	4 : 4
Sonntag, 29.09.2019, 15.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	FV Sportfreunde Forchheim	2 : 0
Sonntag, 06.10.2019, 15.00 Uhr	VfB Knielingen	-	<b>ASV Durlach</b>	0 : 4
Sonntag, 13.10.2019, 15.00 Uhr	DJK Mühlburg	-	<b>ASV Durlach</b>	1 : 0
Sonntag, 20.10.2019, 15.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	FC Viktoria Jöhlingen	2 : 2
Sonntag, 03.11.2019, 14.30 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	FV Malsch	
Sonntag, 10.11.2019, 14.30 Uhr	FC Busenbach	-	<b>ASV Durlach</b>	
Sonntag, 17.11.2019, 14.30 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	SG DJK/FV Daxlanden	

## Rückrunde

Sonntag, 24.11.2019, 14.45 Uhr	FC Germania Neureut	-	<b>ASV Durlach</b>
Sonntag, 01.12.2019, 14.15 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	SG Stupferich

**Danach WINTERPAUSE! Weiter geht es am 01.03.2020 bei dem TSV Auerbach!**

Tabelle (Stand 27.10.2019)

	Spiele	S	U	N	TV	Diff.	Punkte
1. DJK Mühlburg	14	7	4	3	26:21	5	25
2. VfB Knielingen	13	6	5	2	27:11	16	23
3. <b>ASV Durlach (Ab)</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>27:16</b>	<b>11</b>	<b>22</b>
4. FVgg Weingarten	13	7	1	5	23:17	6	22
5. SC Wettersbach (Ab)	13	7	1	5	21:18	3	22
6. SG Stupferich	13	6	2	5	30:22	8	20
7. FV Sportfreunde Forchheim	14	5	5	4	24:19	5	20
8. TV Spöck	13	5	4	4	27:21	6	19
9. FC Germania Neureut	13	5	4	4	24:24	0	19
10. FC Busenbach	13	5	4	4	21:26	-5	19
11. FV Leopoldshafen (Auf)	13	5	3	5	15:25	-10	18
12. SG DJK/FV Daxlanden (Auf)	13	5	2	6	23:21	2	17
13. FV Malsch	13	4	3	6	27:22	5	15
14. FC Alemannia Eggenstein	13	3	5	5	19:25	-6	14
15. FC Viktoria Jöhlingen (Auf)	14	3	3	8	25:32	-7	12
16. FC West Karlsruhe	13	3	2	8	14:30	-16	11
17. TSV Auerbach	13	3	2	8	17:40	-23	11

## Aufstiegs- und Abstiegsregelung

Der aufstiegsberechtigte Meister der Kreisliga steigt in Landesliga auf, der Vizemeister spielt in der Relegation gegen die anderen Vizemeister (PF und BR) und den Landesligarelegationsteilnehmer.

Die Zahl der Absteiger ist flexibel. Die Staffelfgröße variiert in der Folgesaison je nach Ausgangssituation zwischen 16 und 18.

# CRAMER-Reisen

[www.cramer.reisen.de](http://www.cramer.reisen.de)

Vereinsausflüge, Schulausflüge, Gruppenreisen im In- und Ausland, Vermittlung von Lokalen, Führungen, Besichtigungen, Übernachtungen, Schiffsrundfahrten und vieles mehr.

**Cramer-Reisen**

Tiengener Straße 20

76227 Karlsruhe

Telefon **0721-43707**



Rundum gesund Apotheken

Ihre Apotheken rund um Karlsruhe



**WERDEN SIE MIT IHREM  
VEREIN RUNDUM  
GESUND APOTHEKEN  
VEREINSMEISTER!**

**Mit jedem Einkauf in einer der Rundum gesund  
Apotheken unterstützen Sie einen Verein Ihrer Wahl.**

Sie nennen uns einfach Ihren gewünschten Verein, für den wir dann ein Bonuspunkte-Sammelkonto einrichten. Dieser erhält von den Rundum gesund Apotheken am Jahresende eine Gewinnzahlung je nach Platzierung, die sich nach der Gesamtzahl der von allen teilnehmenden Kunden für diesen Verein gesammelten Bonuspunkte richtet.

Um so mehr Kunden für Ihren Verein sammeln, um so größer ist die Chance Ihres Vereins auf einen Gewinn. Motivieren Sie also andere Mitglieder, auch bei der Rundum gesund Vereinsmeisterschaft mitzumachen!

Ihre gesammelten Bonuspunkte, die Sie für alle Einkäufe\* in den Rundum gesund Apotheken erhalten, bleiben Ihnen selbstverständlich erhalten.

**Das sind die Rundum gesund Apotheken Vereinsmeister  
Gewinne für Ihren Verein:**

- 1. Platz: 300,- Euro in Bar für Ihren Verein**
- 2. Platz: 200,- Euro in Bar für Ihren Verein**
- 3. Platz: 100,- Euro in Bar für Ihren Verein**

**Die Rundum gesund Apotheken Vereinsmeister Teilnahmebedingungen:**

- Voraussetzung zur Teilnahme ist der Besitz einer Rundum gesund Apotheken Kundenkarte.
- Mitmachen können alle Vereine, auch nicht eingetragene, wie z.B. Kindergärten, Schule, Interessensgemeinschaften (Selbsthilfegruppen) oder Clubs.
- Vereine mit politischem Hintergrund sind von der Teilnahme ausgeschlossen.
- Es entscheidet die Gesamtpunktzahl aller für den jeweiligen Verein gesammelten Bonuspunkte aller teilnehmenden Kunden am 31.12. eines Kalenderjahres.
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

\* außer Rezeptgebühren und verschreibungspflichtigen Arzneimitteln



Fotos: Stefan Theil



Faszination Teppichboden



Sie lieben einen kuscheligen Boden unter den Füßen? Dann brauchen Sie Teppichboden! Aber welchen? Unsere neue INKU-Teppichboden-Kollektion »OPAL« umfasst so viele Farben und Qualitäten, dass die Auswahl besonders schwer fällt. Er ist z.B. rutschhemmend, Trittschall

dämmend, fußwarm, weich und Staub bindend und damit sogar für Allergiker bestens geeignet.

Fragen Sie danach, Sie werden begeistert sein!

**INKU** Wir machen's!  
FACHBERATER

Gardinen  
Tapeten  
Teppiche  
Malereifachbetrieb



**JÜRGEN HAURY**  
Augustenburgstraße 32  
76229 Karlsruhe (Grötzingen)  
Tel. (0721) 46 88 43 + 46 05 53

**Friseur Kiemle**  
Ochsendorstraße 10, KA-Durlach  
Telefon 0721 44931, [www.friseur-kiemle.de](http://www.friseur-kiemle.de)

**KÉRASTASE** PARIS hair. style. **PAUL MITCHELL**

**ZWICK, HANKE & HARTMANN**

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
WIRTSCHAFTSPRÜFER • STEUERBERATER • RECHTSANWALT



Wir beraten Sie persönlich in rechtlichen, wirtschaftlichen und steuerlichen Angelegenheiten.

**Unsere Schwerpunkte:**

**Steuerberatung**

- Steueroptimierung
- Buchführung und Jahresabschlüsse
- Erstellung von betrieblichen und privaten Steuererklärungen
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Existenzgründung
- Rentenbesteuerung

**Rechtsberatung**

- Gestaltungsberatung bei Unternehmensgründungen und Umstrukturierungen
- Erbrechtliche Beratung
- Unternehmensnachfolge
- Vertragsgestaltung
- Testamentsvollstreckung und Nachlassverwaltung

Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

**PETER HANKE**  
Dipl.-Finanzwirt (FH)  
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

**UTE HARTMANN**  
Steuerberaterin • Rechtsanwältin

Pforzheimer Str. 15  
76227 Karlsruhe  
[www.Zwick-Hanke-Hartmann.de](http://www.Zwick-Hanke-Hartmann.de)

Tel: (0721) 94 32 30  
Fax: (0721) 40 56 29  
E-Mail: [info@Zwick-Hanke-Hartmann.de](mailto:info@Zwick-Hanke-Hartmann.de)



**Mehr als Versicherungen**

Unser Anspruch ist es, über den Tellerrand hinauszuschauen – nicht nur Versicherungen zu verkaufen, sondern den tatsächlichen Bedarf unserer Kunden erkennen und darauf fokussiert individuelle Lösungen und Konzepte zu bieten. Mit unserem Netzwerk und unseren Leistungen sind wir in einer erfolgreichen Partnerschaft wertvoller Ratgeber und Problemlöser für unsere Kunden. Das Interesse unserer Kunden steht dabei immer im Mittelpunkt unseres Wirkens. Damit wir Ihnen in allen relevanten Bereichen bestmögliche Qualität und Betreuung bereitstellen können, agieren wir aus einem erfolgreichen Unternehmensverbund, der RVM-Gruppe. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

- > Vertragsmanagement
- > Schadenmanagement
- > Credit Management
- > Vorsorgemanagement
- > Finanzmanagement



**BIG**

Spezialmakler für Kredit- und Firmenversicherungen

BIG Versicherungsmakler GmbH  
Wimsheimer Straße 10 | 75233 Tiefenbronn  
Tel +49 7234 80789-30 | [info@big-bb.de](mailto:info@big-bb.de) | [www.big-bb.de](http://www.big-bb.de)





# Unsere Premiumsponsoren präsentieren den ASV Durlach



Foto: Stefan Theil

stehend von links: Georg Erceg (Trainer), Kenzo Schaible, Musa Jabbi, Kevin Bayer, Orhan Durmaz, Lilius Schlenzig, Ibrahim Ünsal, Ugur Türker, Jovan Radosavljić, Furkan Genç, Uwe Schwell, Peter Schaible (Betreuer)

sitzend von links: Dragan Paljic, Ramadan Mansour, Agit Basibüyük, Daniel Tomic, Mikel Schuster, Sabri Ghannay, Arlind Nessimi, Prinston Tsafack

es fehlen: Ante Jasin, Simon Schimassek

Unsere Öffnungszeiten  
Täglich ab 17:00 Uhr



Pablo's (ehemalige Funzel)  
Ochsantorstr. 17  
76227 Karlsruhe-Durlach  
Tel. 0721 - 7907451

Cocina española  
Pablo's  
Tapas vinos cervezas

Wir wünschen dem ASV Durlach  
viel Erfolg in der neuen Saison!



Offsetdruck · Digitaldruck  
Lettershop · Mediendienstleistungen



**miersch-media**

Pforzheimer Straße 33 · 76227 Karlsruhe (Durlach)  
Fon (0721) 42576 · Fax (0721) 43689  
info@miersch-media.de · www.miersch-media.de



.... die Kunst, Speisen zu genießen

La Dolce Vita  
Am Zwinger 3  
76227 Karlsruhe  
Telefon: 0721 493333

# ASV-Jugend ist in die Saison 2019/20 gestartet



Allen widrigen Trainingsbedingungen (nur ein Rasenplatz, und der ohne Flutlicht...) zum Trotz sind die Jugendmannschaften des ASV Durlach in die neue Saison gestartet. Die Gestaltung des Trainings- und Spielplans erfordert angesichts nur eines einzigen sinnvoll benutzbaren Spielfeldes immer wieder Improvisationstalent der Jugendtrainer und des Jugendleiters. Vor allem in der Zeit vom 1. November bis 31. März, wo es früh dunkel wird und dank der 27-stimmigen EU-Bürokratie, die die Umstellung auf dauerhafte Sommerzeit weiterhin verhindert, schon um 18 Uhr stockfinstere Nacht herrscht, gilt es für die ASV-Jugend, den untragbaren Trainingsbedingungen zu trotzen. Ab Mitte November geht es für die meisten Jugendmannschaften ins Hallentraining – aber keiner muss meinen, dass dieses für alle in Durlach stattfinden kann. Wege in die Emil-Arheit-Halle in Grötzingen und in die Tulla-Realschule in Karlsruhe muss man auf sich nehmen, nur einen Hallentrainingstermin gibt es in der Weiherhalle. Positiv gesagt: der ASV ist froh, mit seinen Jugendmannschaften überhaupt irgendwo ein wenig trainieren zu können; der Hartplatz des ASV ist faktisch unbespielbar und die Durlacher Hallen sind von anderen Vereinen belegt.



Der ASV stellt in dieser Saison eine B-, eine C-, zwei E-, eine F-Jugend und die Bambinis. Die B-Jugend von Trainer Tomi Babic hat einen Kader von rund 20 Spielern und spielt in der Kreisklasse A, wo sie sich das Ziel gesetzt hat, einen Mittelplatz zu belegen. Einen Nachweis dafür lieferte zuletzt ein 3:2-Heimsieg gegen Ettlingenweier/Bruchhausen. Etwas ambitionierter präsentiert sich die C-Jugend in der Kreisklasse 1. Nach dem 6. Spieltag hat die Elf von Trainer Tomi Babic und Assistent Shazed Saijd nur drei Punkte Rückstand auf Tabellenführer SG Rüppurr. Der Kader umfasst ca. 17 Spieler, gespielt wird auf Großfeld. Dies ist bei den E-Junioren noch anders. Hier wird mit 7er-Mannschaften auf Kleinfeld gespielt und der ASV kann hier gleich zwei Mannschaften stellen. Die E 1 steht unter der Leitung von Tobias Ziegler und André Severin – und rockt gegenwärtig die Kreisklasse VR 04 mit fünf Siegen in fünf Spielen als alleiniger Tabellenführer. Die E 2, betreut von Marcus Zöller, steht im Moment noch am Tabellenende der Kreisklasse VR 10, ist aber keinesfalls abgeschlagen und hat noch alle Chancen auf einen soliden Mittelfeldplatz. Noch keine Tabellen gibt es bei der F-Jugend, die zusammen mit den Bambini von Marcus Zöller, Marvin Zöller und Mario Mencocco betreut werden. Bei der F-Jugend gibt es regelmäßige Spieltage, bei denen mehrere Vereine bei einem gastgebenden Verein zusammenkommen, organisiert vom Badischen Fußballverband, und auf Kleinfeld gegen mehrere Gegner spielen. Hier steht die Ballgewöhnung und die Koordination im Vordergrund.

Erfreulich ist auch, dass in dieser Saison bei jeder Jugendmannschaft mindestens ein vom Badischen Fußballverband lizenzierter Trainer tätig ist. Der ASV unterstützt als Verein die Trainerausbildung und finanziert seinen aktiven Jugendtrainer die Lehrgangsteilnahme. Das Kindesalter ist das beste Lernalter. Mit qualifiziertem Training wird nicht nur die Gesundheit der Kinder gefördert und der Sport zur freudigen Ergänzung des häufig wenig bewegungsintensiven Alltags, sondern auch Werte wie Solidarität, Teamfähigkeit, Fairplay und Toleranz zu persönlichkeitsbildenden Elementen. In der Schule lernt man halt nicht alles.

Wer beim ASV in der Jugend als Spieler, Trainer, Betreuer oder (vielleicht sogar, dringend gesucht!) als Jugendgeschäftsführer(in; m/w/d) mitmachen möchte: Kontakt über Jugendleiter Marcus Zöller, 0176/32961460 oder Tomi Babic 0176/34572487.

**La Villetta**  
 Restaurant | Restaurantgarten  
 Hauptbahnstraße 1  
 direkt neben Bahnhof Durlach  
 Ka - Durlach  
 mehr Info unter  
 0721 | 46471234  
 Warme Küche  
 von 11.30 - 23.00  
 Kein Ruhetag

VINOBAR  
 RISTORANTE  
**La Villetta**  
 CUCINA MEDITERRANEA

Mittagstisch ab € 7.50  
 Schönes Ambiente inclusive  
 Mediterraner Restaurantgarten

www.la-villetta.info

Schnitzel- & Steakhaus      Biergarten • Partyservice

Alle Durlacher Brauerei

Preiswerter  
 Mittagstisch!

**Das Schnitzel- & Steakhaus  
 in Durlach**

Vom Angussteak bis zum  
 Argentinischen Steak

Leckere Schnitzel klassisch zubereitet

Di. - So. 11 - 14 Uhr • 17.30 - 24 Uhr  
 Mo. Ruhetag

Ochsentorstraße 18 • Durlach  
 Tel. 0721 41308 • alte-durlacher-brauerei.de

**Süßes Paradies**

Übernahme von Festplatzveranstaltungen  
 aller Art.  
 Benötigen Sie Süßwaren, Kinderkarussell  
 oder sonstige Vergnügungsgeschäfte für  
 Ihre Veranstaltung:  
 Bitte an folgende Mail-Adresse:  
 fetscherroland@t-online.de oder  
 Mobil-Nr. 01634050250



Roland Fetscher  
 Kornblumenstraße 17  
 76287 Rheinstetten  
 Telefon: 07242-7736  
 mobil: 0163 40 50 250

**BAGHIRA**  
 DIENSTLEISTUNGSNETZWERK  
*einfach menschlich!*

- AMBULANT
- STATIONÄR
- BETREUTES WOHNEN
- HAUSWIRTSCHAFT
- WÄSCHEVERSORGUNG
- ESSEN AUF RÄDERN
- HAUSMEISTERSERVICE
- UND VIELES MEHR...

Alles aus einer  
 Hand unter:  
 (0721) 944 900

BAGHIRA DIENSTLEISTUNGSNETZWERK  
 OCHSENTORSTRASSE 18-20  
 76227 KARLSRUHE • DURLACH  
 INFO@BAGHIRA.CO • WWW.BAGHIRA.CO



Die Renaissance des  
 unfiltrierten Bieres:  
 der Vogelbräu!

1. Lokalitätenbrauerei in Karlsruhe, Ettlingen und Durlach  
 Vor Ihren Augen brauen wir in den Lokalen unsere Bierspezialitäten

Das unfiltrierte Original!  
 Cremiger Schaum, goldtrüb, vollmundig, mit feinsäuerlicher Note

Badische Küche  
 Von der backofenwarmen Brezel, über feine Snacks zu deftigen Leibgerichten

Lust auf Biergarten!  
 Hab' Sonne im Herzen und ein Unfiltriertes im Glas  
 in Badens schönsten Naherholungsgebieten

2 x in Baden:  
 Karlsruhe, Kappelstr. 50, Tel. 07 21/37 75 71  
 Ettlingen, Bismarckstr. 4, Tel. 0 724 356 17 20  
 Durlach, Amalienhauser 16, Tel. 07 21/91 96 80  
 Internet: [www.vogelbraeu.de](http://www.vogelbraeu.de)

Das unfiltrierte Original!



**bergles**  
 apotheke

**Immobilien - Joachim Kuppinger**

Bauträger  
 und  
 Projektentwicklung

**VOLKSBANK**  
 KARLSRUHE

Die Bank unserer Stadt.

**Löffler**  
 GRABMALE GMBH

... denn Erinnerungsorte tun gut!  
 Wir gestalten sie!

Kunstvoll gearbeitete  
 Grabmale aus Meisterhand!

Große Ausstellung  
 in allen Gesteinsarten!



Am Friedhof 5 • 76227 Karlsruhe-Durlach • Telefon 0721 43069  
[www.grabmale-loeffler.de](http://www.grabmale-loeffler.de) • [info@grabmale-loeffler.de](mailto:info@grabmale-loeffler.de)



Leidenschaft  
 trifft  
 Technik

## Print

Wir bringen Farbe ins Spiel...

- ▶ Druckprodukte in hoher Qualität
- ▶ personalisierte Printprodukte
- ▶ Broschüren, Flyer, Schreibblöcke, Postkarten uvm.

### FV Malsch

Eminent torgefährlich

Noch 2019 wäre der FV Malsch beinahe in die Landesliga aufgestiegen. Als dies nicht gelang, wechselten die Leistungsträger Dirk Rohde, Tino Hodzic und Max Huditz zu Fortuna Kirchfeld und der FV Malsch musste seine Mannschaft neu aufbauen. Am Ende wurde der Klassenerhalt knapp geschafft. Und vor dieser Saison wechselten gleich fünf Spieler zur SG Daxlanden – Kontinuität sieht anders aus, auch der ASV kann davon ein Lied singen. Der FV Malsch ist in dieser Saison eine Wundertüte – drei Siegen in Folge folgten zuletzt drei Niederlagen. Die Stärke der Gäste liegt eindeutig in der Offensive – keine Mannschaft hat, trotz Platz 12, nach 12 Spieltagen mehr Tore erzielt als Malsch. Besonderes Augenmerk wird der ASV vorm allem auf den schnellen Arijan Noci und den als Torschütze und Vorbereiter gleichermaßen gefährlichen Senid Omerovic richten müssen. Nur wenn die ASV-Defensive einwandfrei funktioniert, kann der angestrebte Dreier gelingen.



### SG Daxlanden

In der Liga angekommen

Der Fusionsclub aus dem Karlsruher Westen ist endlich in der Liga angekommen und hat (Stand Redaktionsschluss) seit dem 22. September nicht mehr verloren. Trainer Davis Birkenfelder, früher beim FC Español aktiv, hat sich in seinem fünften Jahr in Daxlanden ganz auf die Trainerbank zurückgezogen, nachdem er in der letzten Saison noch mit neun Einsätzen auch als Spieler seinen Beitrag zum Aufstieg geleistet hatte. Das Saisonziel ist klar: die SG Daxlanden will in der Liga bleiben und die Chancen dazu stehen nicht schlecht. Die SG ist zwar keine Torfabrik, aber im Sturm trifft Aufstiegsheld Daniel Weinkötz mit derselben Regelmäßigkeit wie in der vergangenen Saison. Der ASV ist also gewarnt und wird seine spielerischen Fähigkeiten angesichts der Bodenverhältnisse im Turmbergstadion nicht wie gewohnt zum Einsatz bringen können. Um einen Heimsieg zu holen, bedarf es eines unermüdlichen Kampfeswillens. Schönspielen geht nicht.



### SG Stupferich

Der Favorit in Lauerstellung

Die SG Stupferich hat, was der ASV braucht: Eine Sportanlage, auf der man im Sommer und im Winter gut Fußball spielen kann. Noch dazu einen Hauptsponsor, der es dem Verein an nichts fehlen lässt. Schaut man in die Veröffentlichung der verantwortlichen Namen, so gibt es neben Trainer Markus Mauch, der die Stupfericher in der zweiten Saison betreut, gleich acht weitere Verantwortliche, vom Sportdirektor über den Sportlichen Leiter und den Teammanager bis zum Betreuer. Ganz so schlimm wie in Mutschelbach, wo die Trainerbank manchmal von der Mittellinie bis zum Strafraumeck reicht, ist es in Stupferich gottseidank noch nicht. Trotzdem oder deswegen: Stupferich ist neben dem SC Wettersbach der Topfavorit der Liga und gehört zu den spielstärksten Mannschaften. In der Hinrunde trennten sich der ASV und die SG nach einem tollen Spiel 2:2. Es wäre beiden Mannschaften zu wünschen, bei besseren Platzverhältnissen aufeinander zu treffen. Im Dezember geraten die Durlacher Bodenverhältnisse wahrscheinlich keiner der beiden Mannschaften zum Vorteil.





## sicher & kommod **Airport-Car-Wadle**

Dialyse und Krankenfahrten  
Personenbeförderung  
Shuttleservice

Telefon: 07202 - 40 99 48 7  
Mobil: 0175 - 43 46 43 0  
E-Mail: m.preiss@airport-car.de  
Web: www.airport-car.de

Jeden Tag ...  
...mit Herz dabei!



**Bäckerei Nussbaumer GmbH & Co. KG**  
Pforzheimerstr. 77 \* 76337 Waldbronn-Reichenbach



**S.I.B.**  
**BAU GmbH**

- Hoch- und Tiefbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbausanierungen

Piero Scanu  
Geschäftsführender  
Gesellschafter

Oberwaldstraße 52  
76227 Karlsruhe  
Tel. 07 21. 4 40 61  
Fax 07 21. 4 49 23

Innsbrucker Straße 33  
72074 Heilbronn

GLASEREI  
FENSTERBAU

**SAND**

EINE  
KLARE  
SACHE

- FENSTER
- HAUSTÜREN
- GLASARBEITEN

- FENSTERREPARATUR
- DENKMALPFLEGE
- EINBRUCHSCHUTZ



PRODUKTION



SANIERUNG



BERATUNG

Glaserei Sand  
& Co. GmbH  
Blotterstr. 11  
76227 Karlsruhe

Tel.: 0721 / 94 00 150  
Fax: 0721 / 40 63 29  
info@sand-glas.de  
www.sand-glas.de

## **MALER ROTH**

- Meisterbetrieb
- Ausführung sämtlicher Maler- & Tapeziererarbeiten
  - Bauhermografie
  - Energieausweise
  - Energieberatung
  - Sanierung von Schimmelpilzschäden

**Günter Roth**  
Malermeister  
Im Eichbäumle 36  
76139 Karlsruhe

Fon: 0721 681395  
Mobil: 0160 6004581  
Fa. 0721 682089  
info@malerbetrieb-roth.de

Original *Langos*

**Lango-  
Länge**

seit 1978

# Nur das Beste für Ihre Gäste.



## Partyservice-Schmid

– Partner des ASV-Durlach –

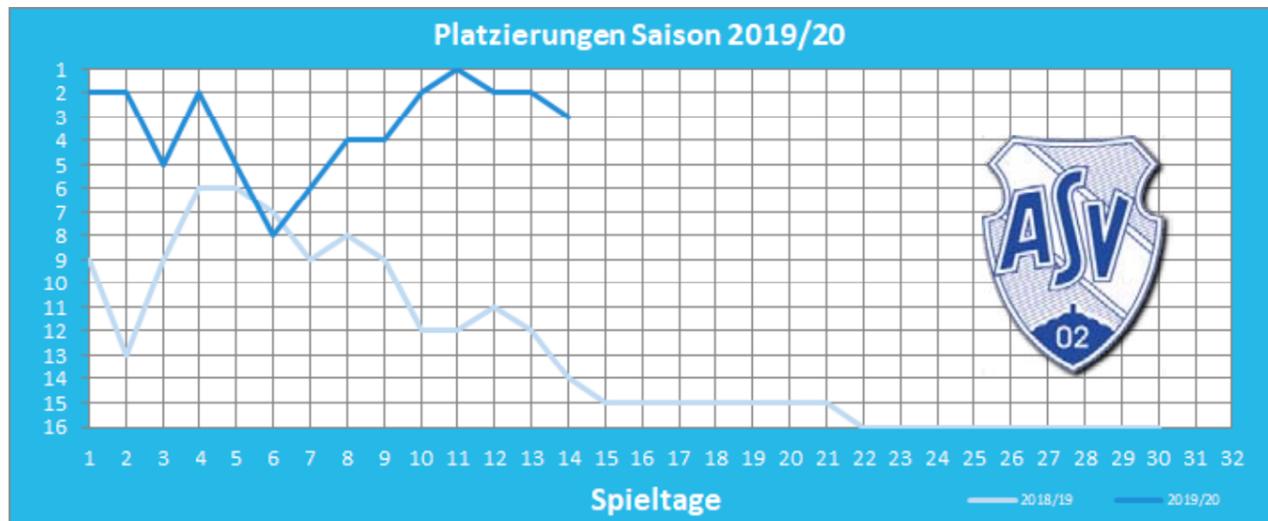


0721/35 005-10  
partyservice-schmid.de



# AH startet in die Hallensaison

Mit einer gemeinsamen Trainingseinheit zusammen mit der befreundeten AH-Mannschaft des ASV Hagsfeld ist die AH-Mannschaft des ASV Durlach Mitte Oktober in die Hallensaison gestartet. Da auf dem ASV-Gelände von Oktober bis März nicht trainiert werden kann, sammeln sich die ehemaligen Ligaspieler des ASV, ergänzt um den einen oder anderen talentierten Freizeitfußballer, in der großen Halle der Sportschule Schöneck jeden Donnerstag von 19.15 bis 20.45 Uhr. Neuzugänge sind natürlich stets willkommen (Mitgliedsbeitrag Ehrensache!). Wer gern dabei sein möchte und das Ü35-Alter erreicht hat, wendet sich an Hubert Dolt, Tel. 0177 4022575 oder kontaktiert den ASV über die Internetseite. Am Dreikönigswochenende um den 6. Januar 2020 veranstaltet der ASV wieder sein traditionelles Berthold-Haury-Gedächtnisturnier für AH-Mannschaften in der Durlacher Weiherhalle (Archivfoto: Stefan Theil). Weitere Informationen ebenso bei Hubert Dolt.



## ONLINE PERSONALSUCHE

Sie suchen nach Möglichkeiten Ihr Unternehmen bestmöglich auf dem Arbeitsmarkt zu positionieren, um die passenden Mitarbeiter für Ihr Unternehmen zu gewinnen? In Zusammenarbeit mit allen namhaften Online-Stellenbörsen unterstützen wir Unternehmen aus allen Wirtschaftsbereichen in Deutschland, Österreich und der Schweiz bei der modernen Personalrekrutierung. Wir wissen genau, wo sich die passenden Bewerber für Ihre offenen Stellen finden lassen und schalten Ihre Stellenanzeigen gezielt in den entsprechenden Online-Medien. Dabei profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung im Bereich Personalwerbung und unseren günstigen Einkaufspreisen.

## EINFACH, SCHNELL UND GÜNSTIG

Wir übernehmen für Sie die komplette Auftragsabwicklung von der Gestaltung Ihrer Stellenanzeige in Ihrem Firmen-Layout, über die Buchung der passenden Jobbörsen, dem Reporting über Schaltzeiten und Zugriffe bis hin zur Abrechnung der einzelnen Börsen. Und das zu günstigen Paketpreisen!

## FÜR JEDEN BEDARF DAS RICHTIGE

Zusätzlich zu unseren Paketen, die wir bereits für verschiedene Zielgruppen (Ingenieure, Vertrieb, IT und Telekommunikation, Medizin etc.) optimiert haben, bieten wir Ihnen selbstverständlich auch die Einzelbuchung Ihrer Wunsch-Jobbörsen an.



## Unser Regio-Paket Karlsruhe

inkl. kostenloser Refreshs (Aktualisierung des Onlinedatums)

- ✓ stellenanzeigen.de + Retargeting\*  
+ SmartReach 2.0\* inkl. BNN, Südkurier, Mittelbadische Presse, Pfälzischer Merkur
- ✓ jobs.de / jobscout24.de
- ✓ jobkurier.de + Firmenprofil (auf Wunsch)
- ✓ regiojobs-bw.de
- ✓ berufsnetzwerk.de

Für 4 Wochen nur **895,-€**  
regulärer Preis 1095,-€



→ Ihre Stellenanzeigen werden von unserem Team in Ihrem Design/CI für alle Geräte optimiert gestaltet!

\*Retargeting: Platzierung Ihrer Stellenanzeige in Verfolger-Popup-Bannern auf den reichweitenstärksten AGOF-Partner-Websites (spiegel.de, gmx.de, sueddeutsche.de, u.v.m.) der führenden deutschen Online-Vermarkter und -Werbeträger (unter anderem Axel Springer Media)  
\*SmartReach 2.0: Anhand von Benchmarkwerten wird Ihre Stellenanzeige auf mehr als 300 hochkarätigen Partner-Websites besser platziert  
\*Firmenprofil: Gestaltung und Veröffentlichung (nach Korrekturabzug) Ihres Firmenprofils in einer exklusiven Rubrik auf jobkurier.de



**La Scala**  
Cafe • Bar • Lounge

**Lounge zu vermieten**

- Frühstück wie in Italien
- Salate (ital.), Focaccia (warm)
- ital. Kuchenspezialitäten
- Happy Hour Do, Fr, Sa ab 20 Uhr Caipi, Mohito, Cuba Libre, Longdrinks 4 €, Shots 1,50 €
- Große Terrasse im Herzen von Durlach
- Loungebereich auch zum Mieten für festliche Anlässe

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag ab 8 Uhr  
Sonntag ab 10 Uhr  
So bis Do bis Mitternacht  
Freitag und Samstag bis 1 Uhr  
Im Sommer längere Öffnungszeiten

Pfinztalstraße 22  
Tel. 0721 79188461  
info@soliluna-durlach.de  
www.soliluna-durlach.de

**meißburger**  
Präzision für Auge und Ohr

ZERTIFIKAT TÜV NORD

Zertifizierter Spezialist für Orthokeratologie

Kundenzufriedenheit

**TÜV SÜD**  
TÜV MS Standard

**Weil wir bei Qualität keine Kompromisse machen!**

Hans Meißburger GmbH  
Pfinztalstr. 38  
76227 Karlsruhe

[www.meissburger.de](http://www.meissburger.de)



**embe** – die natürliche Kosmetik-Linie



Entdecken Sie **embe** – die Natürliche.

Nur gesunde Haut kann schön sein!

M. BAUMANN-KOSMETIK  
in Ihrer Bergles-Apotheke

Ihr Apotheker  
Manfred Baumann

Werrenstraße 15 • Karlsruhe-Stupferich • Tel 0721. 9 47 36 20 • [www.bergles-apotheke.de](http://www.bergles-apotheke.de)

[karlsruhe.stadtmobil.de](http://karlsruhe.stadtmobil.de)

Tel. 0721 911 911 0

**stadtmobil**  
carsharing

**ÜBERALL IN UNSERER STADT**

Mobil sein ohne eigenes Auto, Kosten sparen und gleichzeitig auch die Umwelt entlasten – **stadtmobil**-CarSharing macht's möglich.

**stadtmobil**-CarSharing ist besonders umweltfreundlich in Kombination mit Bus und Bahn. Für Stammkunden des KVV (Jahreskartenbesitzer) gibt es günstige Schnupperangebote.

**Büro KARLSRUHE**  
Stadtmobil GmbH & Co. KG  
Ludwig-Wilhelm-Str. 15  
76131 Karlsruhe  
Tel. 0721 911911-0  
[karlsruhe.stadtmobil.de](http://karlsruhe.stadtmobil.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 10:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch 10:00 - 19:00 Uhr





**stadtmobil**  
carsharing

Der ASV im Internet:  
<http://www.asv-durlach02.de>

**Impressum**

**Herausgeber:** Pro ASV e.V. - Förderverein des ASV Durlach 02 e.V.  
(Für namentlich gekennzeichnete Beiträge ist der jeweilige Autor verantwortlich)

**Redaktion:** Jan-Dirk Rausch

**E-Mail:** info@pro-asv.de

**Layout:** Klaus Streibel

**Fotoredaktion:** Stefan Theil

**Druck:** SchwaGe-Druck, Rheinstetten  
Tel. 0721/51212  
[www.schwagedruck.de](http://www.schwagedruck.de)

# Erneut beste Bank in Karlsruhe



**VOLKSBANK  
KARLSRUHE**

Die Bank unserer Stadt.

FOCUS **MONEY**

CityContest 2018 **meine BANK VOR ORT**

**TEST-SIEGER**  
IN KARLSRUHE

**PRIVATKUNDEN-BERATUNG**

Test: Juli 2018  
Im Test: 5 Banken

www.meine-bank.vorort.de

FOCUS **MONEY**

CityContest 2018 **meine BANK VOR ORT**

**TEST-SIEGER**  
IN KARLSRUHE

**GESCHÄFTSKUNDEN-BERATUNG**

Test: Juli 2018  
Im Test: 3 Banken

www.meine-bank.vorort.de

Gesellschaft für  
Qualitätsprüfung gH

**BESTE BANK**  
2018 *vor Ort*

**1. Platz**  
Karlsruhe

**VOLKSBANK  
KARLSRUHE**  
Die Bank unserer Stadt.  
[www.geprüfte-beratungsgueltigkeit.de](http://www.geprüfte-beratungsgueltigkeit.de)  
Test: August 2018  
Im Test: 6 Banken  
Geprüft: Privatkunden-Beratung  
Kenn-Nr. 128 SPEC 77222-044 dom/akt/06/18/18/09/17/20

Im Abgleich mit der  
**DIN**  
SPEC 77222

Gesellschaft für  
Qualitätsprüfung gH

**BESTE BANK**  
2018 *vor Ort*

**1. Platz**  
Gewerbekundenberatung  
Karlsruhe

**VOLKSBANK  
KARLSRUHE**  
Die Bank unserer Stadt.  
[www.geprüfte-beratungsgueltigkeit.de](http://www.geprüfte-beratungsgueltigkeit.de)  
Test: März 2018  
Im Test: 6 Banken  
Geprüft: Gewerbekundenberatung

Im Abgleich mit der  
**DIN**  
SPEC 77222